

**ELŐFIZETÉS**

**HELYBEN ÉS VIDÉKEN**  
 Egy évre ... 800 korona.  
 Fél évre ... 450 korona.  
 Egy negyed évre 75 korona.  
 Egy hónap ... 25 korona.

Nyitólát kölcsönöknek  
 megjelölés szerűt.

# ARADI KÖZLÖNY

**POLITIKAI NAPILAP.**

**SZERKESZTŐSEG:**  
 Aradi és csanakai egyesül-  
 vasszak palotájában.  
**TELEFON-SZÁM: 337.**  
**KIADÓHIVATAL:**  
 Aradi Nyomda Rt. Részvény-  
 Társaság.  
 Esztervárdi Rögök Földi  
 útnál 1. (Jósa ut. 22-  
**TELEFON-SZÁM:**

Arad, 1920.

Főszerkesztő:  
**Stauder József.**

Szerda, szeptember 1.

**Végre!**

Hónapok óta tartó lidércnyomás és bizonytalanság után végre nyilvánosság elé került a pénzegységesítés kulcsa: *Két koronaért egy lei.* Az arány nem felel ugyan teljesen az optimisták reményeit, akik apearl beváltást óhajtottak, de viszont sokkal előnyösebb, mint amitől a pesszimisták félték, akik már az egy, a négyhez arányuló beváltási kulcsot sem tartották kizártnak. El kell ismerni, hogy a korona mai lerombolt helyzetében a beváltás előnyös. A bucaresti kormány, melynek ügyes külpolitikája közsímert, ezúttal okos belpolitikusnak is bizonyult. A szerbek négy koronaért adták egy dinárt és a legnagyobb mérvű elégedetlenséget váltották ki vele.

A lei mai árfolyama Bécsben körülül a hat koronán és Budapest se sokkal kisebb, a francia tőzsdéken 32-34 centimmal jegyzik. Az erdélyi, bukovinai és besszarabiai beváltás folytán forgalomba kerülő lei-mennyiség lehet, hogy pillanatnyilag megintgatja kissé a magas kurzust, de az bizonyos, hogy az előnyös pénzbeváltás után bekövetkező nyugalom és konszolidáció a lei további emelkedését fogja maga után vonni.

A hatóságok legfőbb feladata most az, hogy a közszükségleti cikkek árait a beváltási kulcshoz szorítsák vissza és ne engedjék bekövetkezni azt az anomáliát, hogy az államnak a polgárok iránt tanusított előzékenysége a kufárok és üzérkedők zsebeit tömjemeg.

**Az aradmegyei rekviráló bizottság.**

A hadügyminiszter ma rendeletet küldött a vármegyének, hogy alakítson bizottságot, amely a román hadsereg által elrekvirált lovak és termények árát megállapítja és kiutalja. A bejelentéseket szeptember 30-ig kell benyújtani a várba a Biroul de Rechetitíehez. A bizottság, amely szeptember 30. után ül össze, így alakult meg: elnök: *Crisán Aurél* prefektus, tagok: a Biroul de Rechetitíe mindenkori főnöke, dr. *Marsioz Jusztin* és dr. *Marcus János* volt prefektusok, *Arsenovic Gyula* min. tan. pénzügyigazgató, dr. *Robu János* polgármester.

## 1:2 a beváltási arány.

Ma délután hat órakor az aradi távirдахивatal arról értesítette *Arsenovic Gyula* miniszteri tanácsos pénzügyigazgatót, hogy

Bucurestiből hivatalos távirat érkezett, a mely a beváltási arányról szóló kormányhatározatot tartalmazza.

A pénzügyigazgató titkára kíséretében a távirдахивatalba sie-

ített és személyesen vette át a fontos sürgönyt. Az *Aradi Közlöny* munkatársának *Arsenovic* pénzügyigazgató a következőket mondotta:

— A beváltási arány nagyon kedvező, még pedig **1:2 arány**. Még annyit közölhetek a nyilvánossággal, hogy a bevált-

tandó koronák után kifizetendő lei öszszegből 60 százalék készpénz és 40 százalék kiucstári bonn fizettetik ki.

A százezer koronán felüli öszszegnek után 5 százalék kezelési költség fizetendő.

**A pénzbecserelés sorrendje Aradon.**

Holnap, szeptember 1-én kezdődik a koronabankjegyek becserélése. Az egyik pénzbecserelő bank a *Viktoria* takarékpénztár három pénztárral fogja lebonyolítani a becserélést. Az A) pénztár az I. emeleten lesz, a B) pénztár a II. emeleten, a C) pénztár az épület földszinti részén hátul lesz. Ez a C) pénztár az első napon kizárólag a pénzintézetek és nagyobb vállalatok pénzkészleteit cseréli be. Az egyes pénztárak naponta délelőtt 8 órától 10 óráig 30 felet, 10 órától 12 óráig 30 felet és délután 2 órától 5 óráig 40 felet fogadnak.

Az I. rendőrkerülethez tartozók a következő sorrendben járúrnak a *Viktoria* takarékpénztár pénztáraihoz: **szeptember 1.:** A) pénztár 1-100 sz., B) pénztár 1001-1100 sz., **szeptember 2.:** A) pénztár 101-200., B) pénztár 1101-1200 sz., **szeptember 3.:** A) pénztár 201-300 sz., B) pénztár 1201-1300 sz., **szeptember 4.:** A) pénztár 301-400 sz., B) pénztár 1301-1400 sz., **szeptember 5.:** A) pénztár 401-500 sz., B) pénztár 1401-1500 sz., **szeptember 6.:** A) pénztár 501-600 sz., B) pénztár 1501-1600 sz., **szeptember 7.:** A) 601-700 sz., B) pénztár 1601-1700 sz., **szeptember 8.:** A) pénztár 701-800 sz., B) pénztár 1701-1800 sz., **szeptember 9.:** A) pénztár 801-900 sz., B) pénztár 1801-1900 sz.

II. rendőrkerülethez tartozók szintén a *Viktoria*hoz mennek. **szeptember 1.:** A) pénztár 1-100 sz., B) pénztár 953-1053 sz., **szeptember 2.:** A) pénztár 101-200 sz., B) pénztár 1054-1153 sz.,

C) pénztár 1865-1964 sz., **szeptember 3.:** A) pénztár 201-300 sz., B) pénztár 1054-1253 sz., C) pénztár 1965-2064 sz., **szeptember 4.:** A) pénztár 301-400 sz., B) pénztár 1254-1353 sz., C) pénztár 2065-2164 sz., **szeptember 5.:** A) pénztár 401-500 sz., B) pénztár 1354-1453 sz., C) pénztár 2065-230 sz., **szeptember 6.:** A) pénztár 501-600 sz., B) pénztár 1454-1553 sz., **szeptember 7.:** A) pénztár 601-700 sz., B) pénztár 1554-1653 és mindazok, akik a részükre kijelölt napokon nem jelenhettek meg és ezt kellőképpen igazolják; **szeptember 8.:** A) pénztár 701-800 sz., B) pénztár 1654-1753 sz., **szeptember 9.:** A) pénztár 801-900 sz., B) pénztár 1754-1853 szám.

A III. kerület az *Aradana*-nál váltja be pénzét a következő sorrendben: **szeptember 2. délelőtt:** 51-100 sz., délután 101-150 sz., **szeptember 3. délelőtt:** 151-200 sz., délután 201-250 sz., **szeptember 4. délelőtt:** 251-300 sz., délután 301-350 sz., **szeptember 5. délelőtt:** 351-400 sz., délután 401-450 sz., **szeptember 6. délelőtt:** 451-500 sz., délután 501-550 sz., **szeptember 7. délelőtt:** 551-600 sz., délután 601-650 sz., **szeptember 8. délelőtt:** 651-700 sz., délután 701-800 sz., **szeptember 9. délelőtt:** 801-900 sz., délután 901-1039 sz.

A IV. kerület szintén az *Aradana*-nál váltja be pénzét ebben a sorrendben: **szeptember 2. délelőtt:** 51-100 sz., délután 101-150 sz., **szeptember 3. délelőtt:** 151-200 sz., délután 201-250 sz., **szeptember 4. délelőtt:** 251-300 sz.,

sz., délután 301-350 sz., **szeptember 5. délelőtt:** 351-397 sz.

A városi pénztár az V. és VI. kerületek beváltását végzi. A sorrend a következő: **szeptember 2. délelőtt:** VI. kerület 1-70 sz., délután V. kerület 1-35 sz., **szeptember 3. délelőtt:** VI. kerület 71-140 sz., délután V. kerület 36-70 sz., **szeptember 4. délelőtt:** VI. kerület 141-210 sz., délután V. kerület 71-105 sz., **szeptember 5. délelőtt:** VI. kerület 211-270 sz., délután V. kerület 106-140 sz., **szeptember 6. délelőtt:** VI. kerület 271-340 sz., délután V. kerület 141-175 sz., **szeptember 7. délelőtt:** VI. kerület 341-410 sz., délután V. kerület 176-250 sz., **szeptember 8. délelőtt:** VI. kerület 411-480 sz., délután V. kerület 251-285 sz., **szeptember 9. délelőtt:** VI. kerület 481-550 sz., délután V. kerület 286-320 sz., **szeptember 10. délelőtt:** a VI. kerület 551-626 sz., délután V. kerület 321-341 szám.

**Meddig kötelező a korona bankjegyek elfogadása?**

Dr. *Angel István* helyettes polgármester ma elmondotta nekünk, hogy tegnap este, amikor hazafelé tartott, utja a *Maros-parti* fátélépek előtt vitt el, ahol igen sok embert látott. Érdeklődven a csoportosulás oka felől, megtudta, hogy az összesereglett emberek fát akartak vásárolni, de a fakezredekők nem fogadták el a korona-bankjegyeket. Dr. *Angel* megmagyarázta, hogy a korona-bankjegyek elfogadása még kötelező. A helyettes polgármester, aki a pénzbecserelési akció végzésével megbízott bizottság elnöke, felhatalmazott minket a következő nyilatkozatának közzlésére:





